

Міністерство
освіти і науки
України

Харківський національний університет імені В.Н. Каразіна

Освітньо-професійна програма
(освітньо-професійна / освітньо-наукова)

Англійська мова та література і переклад
та друга іноземна мова
(назва програми)

другий (магістерський) рівень вищої освіти

(перший (бакалаврський), другий (магістерський), третій (освітньо-науковий))

Галузь знань 03 Гуманітарні науки

(код, назва галузі)

Спеціальність 035 Філологія

(шифр, назва спеціальності)

Спеціалізація 035.041 Германські мови та літератури
(переклад включно), перша – англійська
(назва спеціалізації,(спеціалізацій))

ЗАТВЕРДЖЕНО

Вченою радою

Харківського національного університету
імені В.Н. Каразіна

_____ 2024 р.

протокол № _____

Введено в дію з 2024-2025 н.р.

наказом від _____ 2024 р.

№ _____

Проректор з науково-педагогічної роботи

_____ Олександр ГОЛОВКО

ЛИСТ ПОГОДЖЕННЯ
освітньо-професійної (освітньо-наукової) програми
«Англійська мова та література і переклад та друга іноземна мова»

Освітню програму розглянуто та схвалено на:

1. Науково-методичній раді Харківського національного університету імені В.Н. Каразіна:

протокол № ____ від « ____ » _____ 2024 р.

Голова науково-методичної ради,

проректор з науково-педагогічної роботи _____ Олександр ГОЛОВКО

2. Вченій раді факультету іноземних мов:

протокол № ____ від « ____ » _____ 2024 р.

Голова вченої ради факультету _____ Світлана ВІРОТЧЕНКО

3. Науково-методичній комісії факультету іноземних мов:

протокол № ____ від « ____ » _____ 2024 р.

Голова науково-методичної комісії факультету _____ Анна КОТОВА

4. Кафедрі перекладознавства імені Миколи Лукаша:

протокол № ____ від « ____ » _____ 2024 р.

Завідувач кафедри,

доктор філологічних наук, професор _____ Олександр РЕБРІЙ

5. Кафедрі англійської філології та методики викладання іноземної мови:

протокол № ____ від « ____ » _____ 2024 р.

В.о. завідувача кафедри,

кандидат філологічних наук, доцент _____ Ірина МОРОЗОВА

6. Кафедрі романо-германської філології:

протокол № ____ від « ____ » _____ 2024 р.

В.о. завідувача кафедри,

кандидат філологічних наук _____ Ірина ХОЛМОГОРЦЕВА

7. Кафедра східних мов та міжкультурної комунікації:

протокол № ____ від « ____ » _____ 2024 р.

В.о. завідувача кафедри,

кандидат педагогічних наук, доцент _____ Юлія ЛАХМОТОВА

ПРЕАМБУЛА

Розроблено робочою групою у складі:

Прізвище, ім'я, по батькові	Найменування посади	Науковий ступінь, вчене звання
Керівник робочої групи гарант освітньої програми		
Олександр РЕБРІЙ	зав. кафедри перекладознавства імені Миколи Лукаша	доктор філологічних наук, професор кафедри перекладознавства
Члени робочої групи		
Леонід ЧЕРНОВАТИЙ	професор кафедри перекладознавства імені Миколи Лукаша	доктор педагогічних наук, професор кафедри перекладу та англійської мови
Ганна ТАЩЕНКО	доцент кафедри перекладознавства імені Миколи Лукаша	кандидат філологічних наук, доцент кафедри перекладознавства
Євгенія БОНДАРЕНКО	професор кафедри англійської філології та методики викладання іноземної мови	доктор філологічних наук, професор кафедри англійської філології

До проектування освітньої програми долучені:

Представники здобувачів вищої освіти:

МІХАЙЛІЧЕНКО Ганна, студентка першого курсу магістратури факультету іноземних мов Харківського національного університету імені В. Н. Каразіна.

Представники роботодавців:

- БАДАН Антоніна, кандидат філологічних наук, професор, завідувач кафедри ділової іноземної мови та перекладу Національного технічного університету «Харківський політехнічний інститут»;
- МИХАЙЛЮК Вадим, директор товариства з обмеженою відповідальністю «Патентне Бюро «Михайлюк, Сороколат і партнери»».

При розробці проєкту Програми враховані вимоги:

Стандарту вищої освіти за спеціальністю 035 Філологія галузі знань 03 Гуманітарні науки для другого (магістерського) рівня вищої освіти. Затверджено Наказом Міністерства освіти і науки України 20.06.2019 р. № 871.

Рецензії-відгуки зовнішніх стейкхолдерів:

- Доктора філологічних наук, доцента, завідувача кафедри перекладу з англійської мови Інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка СЛАВОВОЇ Людмили;
- Директора приватного підприємства Видавництво «Нова книга» ГЕОРГІЄВА Віктора.

1. Профіль освітньої програми

1 – Загальна інформація	
Повна назва закладу вищої освіти та структурного підрозділу	Харківський національний університет імені В.Н. Каразіна факультет іноземних мов
Офіційна назва програми	Англійська мова та література і переклад та друга іноземна мова English Language and Literature, Translation and the Second Foreign Language
Ступінь вищої освіти	Другий (магістерський)
Кваліфікація, що присвоюється	Магістр філології за спеціалізацією 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська, Англійська мова та література і переклад та друга іноземна мова
Тип диплому та обсяг освітньої програми	Тип диплому – одиничний. Обсяг ОП – 90 кредитів ЄКТС
Наявність акредитації	Сертифікат про державну акредитацію спеціальності 035 Філологія, дійсний до 1 липня 2023 р., Акредитаційна комісія України
Передумови	Наявність ступеня бакалавра, спеціаліста
Мова викладання	Українська, англійська, китайська, французька, німецька, іспанська, арабська, італійська
Термін дії освітньої програми	1 рік 4 місяці
Інтернет-адреса постійного розміщення опису освітньої програми	
2 - Мета освітньої програми	
Мета програми	Підготовка високопрофесійних та конкурентоспроможних фахівців-філологів, здатних до: проведення наукових досліджень та реалізації інновацій в галузі мовознавства, перекладознавства або літературознавства; надання освітніх послуг у закладах вищої освіти усіх рівнів акредитації; здійснення посередництва в міжмовній та міжкультурній комунікації в усній та письмовій формі. Виконання поставленої мети забезпечується відповідністю програми вимогам Стандарту вищої освіти спеціальності 035 Філологія другого (магістерського) рівня, Стратегії розвитку Каразінського університету на 2019–2025 роки та потребам вітчизняного та міжнародного ринків праці, а також на основі досвіду, накопиченого на випускових кафедрах, факультеті та в університеті в цілому.
3 – Характеристика освітньої програми	
Предметна область (галузь знань, спеціальність, спеціалізація (за наявності))	Галузь знань: 03 Гуманітарні науки Спеціальність: 035 Філологія Спеціалізація: 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська

Орієнтація освітньої програми	Освітньо-професійна програма орієнтована на теоретичну, наукову та практичну підготовку високоякісних фахівців у галузі іноземної філології, здатних до здійснення досліджень в межах обраної спеціалізації та надання професійних послуг освітнього, (між)мовного, (між)культурного та перекладацького характеру.
Основний фокус освітньої програми та спеціалізації	Загальна освіта за спеціальністю 035 Філологія, спеціалізація: 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська. Програма реалізує інтегративний підхід до освітнього процесу, який дозволяє сформувати та вивести на професійний рівень фахові компетентності філолога – викладача і перекладача. Завдяки потужній науково-методичній базі та кадровому складу програма дозволяє здійснювати наукові дослідження в галузі мовознавства, перекладознавства та літературознавства на найвищому теоретико-методологічному рівні. Ключові слова: англійська мова, германські мови, література, переклад, філологія.
Особливості програми	Навчання побудовано на основі інтеграції практичної та теоретичної підготовки, аудиторної та самостійної роботи, лекцій та практичних занять. Програма заохочує науково-дослідницьку діяльність студентів за рахунок проведення власних досліджень та участі в регіональних, всеукраїнських та міжнародних наукових конференціях, конкурсах наукових робіт та публікації результатів досліджень у збірках наукових праць. Асистентська практика проводиться на базі закладів вищої освіти м. Харкова, у першу чергу, на факультетах ХНУ імені В. Н. Каразіна під контролем керівників практики, викладачів факультету іноземних мов, згідно з розробленими критеріями оцінювання практики. Перекладацька практика, яка відбувається без відриву від занять, проводиться під керівництвом досвідчених викладачів-керівників практики по кафедрі перекладознавства імені Миколи Лукаша. Практика дозволяє студентам отримати актуальний за сучасних умов досвід дистанційної праці.
4 – Придатність випускників до працевлаштування та подальшого навчання	
Придатність працевлаштування	Сферою працевлаштування випускників факультету іноземних мов, що здобули другий (магістерський) рівень вищої освіти, є наукова, літературно-видавнича, редакторська, освітня та перекладацька діяльність, що забезпечено наявністю в освітній програмі циклу психолого-педагогічних та методичних дисциплін, а також проходженням асистентської та перекладацької практик. Випускники можуть працювати в закладах та установах освіти, в тому числі вищої, друкованих та електронних засобах масової інформації, різноманітних фондах, спілках, фундаціях гуманітарного спрямування, дипломатичних представництвах та представництвах міжнародних організацій, компаній та установ, державних установах та органах влади, музеях, мистецьких і культурних центрах, в державних установах, компаніях та на підприємствах різних галузей з потребою в перекладацьких послугах.

	<p>2444 Професіонали в галузі філології, лінгвістики та перекладів</p> <p>2444.1 Наукові співробітники (філологія, лінгвістика, переклади)</p> <p>2444.2 Філологи, лінгвісти, перекладачі та усні перекладачі</p> <p>23 Професіонали в галузі освіти та навчання</p> <p>231 Викладачі закладів вищої освіти</p> <p>232 Викладачі закладів фахової передвищої освіти, професійної (професійно-технічної) освіти та вчителі закладів загальної середньої освіти</p>
Подальше навчання	<p>Можливість навчання:</p> <ul style="list-style-type: none"> - за докторською програмою з філології наукового рівня освіти з присудженням ступеня вищої освіти – доктор філософії. - на сертифікатних курсах, які реалізують модель філологічної освіти з лінгвістичним спрямуванням.
5 – Викладання та оцінювання	
Викладання та навчання	<p>Студентоцентроване навчання, самонавчання (самостійна робота), проблемно-орієнтоване навчання, навчання через практики (асистентську, перекладацьку, переддипломну), навчання через науково-дослідну роботу (переддипломна практика, кваліфікаційна магістерська робота).</p> <p>За домінуючими методами та способами навчання виокремлено форми навчання: пасивні (пояснювально-ілюстративні), активні (проблемні, інтерактивні, саморозвиваючі).</p> <p>За організаційними формами виокремлено: колективне (групове) та інтегративне навчання.</p> <p>За орієнтацією педагогічної взаємодії виокремлено: позиційне та контекстне навчання, технологія співпраці.</p> <p>За формами реалізації: лекції, практичні заняття, консультації з викладачами, практики.</p> <p>Протягом усього періоду навчання здійснюється кураторський супровід груп та консультаційна допомога.</p> <p>Студенти мають можливість вільно обирати вибіркові компоненти програми та брати участь у програмах академічного обміну, формуючи індивідуальні освітні траєкторії у відповідності до потреб власного саморозвитку та перспектив працевлаштування з урахуванням потреб місцевого та міжнародного ринків праці.</p>
Оцінювання	<p>Процедури та критерії оцінювання розроблено у відповідності до «Положення про організацію освітнього процесу в Харківському національному університеті імені В.Н. Каразіна в новій редакції» (затвердженого Вченою радою ХНУ імені В.Н. Каразіна від 28 серпня 2023 року протокол № 13)</p> <p>Форми контролю: письмові екзамени, заліки, формалізовані тести, контрольні роботи, презентації, есе, реферати, поточний контроль, звіти з практики, захист кваліфікаційної магістерської роботи, атестаційні екзамени з першої та другої іноземних мов та перекладу.</p> <p>Оцінка підсумкового контролю виставляється за однією зі шкал: а) чотирирівнева шкала оцінювання – оцінки «відмінно», «добре», «задовільно», «незадовільно»; б) дворівнева шкала оцінювання – оцінки «зараховано», «не зараховано».</p>

6 – Програмні компетентності	
Інтегральна компетентність	Здатність ефективно, інноваційно та творчо розв'язувати задачі та проблеми в галузі мовознавства, перекладознавства і літературознавства в перебігу професійної діяльності або навчання, що передбачає проведення досліджень та/або здійснення інновацій на основі положень і методів відповідної філологічної галузі і характеризується певною невизначеністю умов.
Загальні компетентності	<p>ЗК1. Здатність спілкуватися державною мовою як усно, так і письмово.</p> <p>ЗК2. Здатність бути критичним і самокритичним.</p> <p>ЗК3. Здатність до пошуку, опрацювання та аналізу інформації з різних джерел.</p> <p>ЗК4. Здатність до усвідомлення та розв'язання локальних та глобальних проблем в українському та міжнародному контексті.</p> <p>ЗК5. Здатність працювати в команді та автономно.</p> <p>ЗК6. Здатність спілкуватися іноземною мовою у професійній діяльності, опрацьовувати фахову літературу іноземною мовою.</p> <p>ЗК7. Здатність до абстрактного мислення, аналізу та синтезу.</p> <p>ЗК8. Навички використання інформаційних і комунікаційних технологій для вирішення як стандартних, так і інноваційних завдань у практичних ситуаціях.</p> <p>ЗК9. Здатність до адаптації та дії в новій ситуації, в тому числі на засадах різноманітності та мультикультурності.</p> <p>ЗК10. Здатність спілкуватися з представниками інших професійних і соціальних груп різного рівня (з експертами з інших галузей знань/видів економічної діяльності), пропонувати свої послуги на ринку праці.</p> <p>ЗК11. Здатність проведення досліджень на належному рівні.</p> <p>ЗК12. Здатність генерувати та втілювати на практиці або в дослідницькій діяльності нові ідеї (креативність).</p> <p>Загальні компетентності, визначені специфікою ОП</p> <p>ЗК13. Здатність діяти із соціальною відповідальністю, розуміти основні принципи буття людини, природи, суспільства.</p> <p>ЗК14. Здатність до подальшого особистісного розвитку, в тому числі шляхом самоосвіти; уміння навчатися і вчитися.</p>
Фахові компетентності	<p>ФК1. Здатність вільно орієнтуватися в сучасних напрямках і школах мовознавства.</p> <p>ФК2. Здатність осмислювати літературу як полісистему, розуміти еволюційний шлях розвитку вітчизняного і світового літературознавства.</p> <p>ФК3. Здатність до критичного осмислення історичних надбань, новітніх досягнень та перспектив розвитку філологічної науки.</p> <p>ФК4. Здатність здійснювати науковий аналіз і структурування мовного/мовленнєвого й літературного матеріалу з урахуванням класичних і новітніх методологічних принципів.</p> <p>ФК5. Усвідомлення методологічного, організаційного та правового підґрунтя, необхідного для досліджень та/або інноваційних розробок у галузі філології, презентації їх результатів професійній спільноті та захисту інтелектуальної власності на результати досліджень та інновацій.</p> <p>ФК6. Здатність застосовувати поглиблені знання з обраної філологічної спеціалізації для вирішення професійних завдань.</p> <p>ФК7. Здатність вільно оперувати спеціальною термінологією в обраній галузі філологічних досліджень.</p>

	<p>ФК8. Усвідомлення ролі експресивних, емоційних, логічних засобів мови для досягнення запланованого прагматичного результату в мовній, міжмовній та міжкультурній комунікації.</p> <p>Фахові компетентності, визначені специфікою ОП</p> <p>ФК9. Усвідомлення сутності й соціального значення майбутньої професії, основних проблем дисциплін, що визначають конкретну філологічну галузь, їх взаємозв'язку в цілісній системі знань.</p> <p>ФК10. Здатність створювати та перестворювати усні й письмові тексти різних жанрів і стилів державною та іноземними мовами.</p> <p>ФК11. Здатність демонструвати й передавати знання з теорії та історії мов і літератур, що вивчаються, та перекладу.</p>
7 – Програмні результати навчання	
<p>Програмні результати навчання</p>	<p>ПРН1. Оцінювати власну навчальну, наукову та професійну діяльність, будувати і втілювати ефективну стратегію саморозвитку та професійного самовдосконалення.</p> <p>ПРН2. Упевнено володіти державною та іноземною мовами у різних жанрово-стильових різновидах і реєстрах спілкування, для реалізації письмової та усної комунікації, зокрема в ситуаціях професійного й наукового спілкування; презентувати результати досліджень державною та іноземною мовами.</p> <p>ПРН3. Застосовувати сучасні методики і технології, зокрема інформаційні, для успішного й ефективного здійснення професійної діяльності та забезпечення якості освіти та/або дослідження в конкретній філологічній галузі.</p> <p>ПРН4. Оцінювати й критично аналізувати соціально, особистісно та професійно значущі проблеми і пропонувати шляхи їх вирішення у складних і непередбачуваних умовах, що потребує застосування нових підходів та прогнозування.</p> <p>ПРН5. Знаходити оптимальні шляхи ефективної взаємодії у професійному колективі та з представниками інших професійних груп різного рівня.</p> <p>ПРН6. Застосовувати знання про експресивні, емоційні, логічні засоби мови та техніку мовлення для досягнення запланованого прагматичного результату й організації успішної комунікації.</p> <p>ПРН7. Аналізувати, порівнювати і класифікувати різні напрями і школи в лінгвістиці.</p> <p>ПРН8. Оцінювати історичні надбання та новітні досягнення літературознавства.</p> <p>ПРН9. Характеризувати теоретичні засади (концепції, категорії, принципи, основні поняття тощо) та прикладні аспекти обраної філологічної спеціалізації.</p> <p>ПРН10. Збирати, аналізувати, систематизувати й інтерпретувати мовні, літературні, фольклорні факти, інтерпретувати й перекладати тексти різних стилів і жанрів (залежно від обраної спеціалізації).</p> <p>ПРН11. Здійснювати науковий аналіз мовного, мовленнєвого й літературного матеріалу, інтерпретувати та структурувати його з урахуванням доцільних методологічних принципів, формулювати узагальнення на основі самостійно опрацьованих даних.</p> <p>ПРН12. Дотримуватися правил академічної доброчесності, норм поведінки й моралі в міжособистісних та професійних стосунках.</p>

	<p>ПРН13. Доступно й аргументовано пояснювати сутність конкретних філологічних питань, власну точку зору на них та її обґрунтування як фахівцям, так і широкому загалу, зокрема особам, які навчаються.</p> <p>ПРН14. Створювати, аналізувати, перекладати й редагувати тексти різних стилів та жанрів.</p> <p>ПРН15. Обирати оптимальні дослідницькі підходи й методи для аналізу конкретного лінгвістичного чи літературного матеріалу.</p> <p>ПРН16. Використовувати спеціалізовані концептуальні знання з обраної філологічної галузі для розв'язання складних задач і проблем, що потребує оновлення та інтеграції знань, часто в умовах неповної/недостатньої інформації та суперечливих вимог.</p> <p>ПРН17. Планувати здійснювати і презентувати дослідження та/або інноваційні розробки в конкретній галузі філології.</p> <p>Програмні результати навчання, визначені специфікою ОП</p> <p>ПРН18. Знати норми літературної мови, перекладу та комунікації і вміти їх застосовувати у практичній та освітній діяльності.</p> <p>ПРН19. Використовувати іноземну мову для організації ефективної мовної, міжмовної та міжкультурної комунікації на особистому та професійному рівнях.</p> <p>ПРН20. Адаптуватися до змін в соціально-економічній ситуації та на ринку праці.</p>
8 – Ресурсне забезпечення реалізації програми	
<p>Специфічні характеристики кадрового забезпечення</p>	<p>Кадровий склад випускових кафедр та кафедр забезпечення Програми повністю відповідає кадровим вимогам щодо забезпечення провадження освітньої діяльності у сфері вищої освіти згідно з діючим законодавством України.</p> <p>Усі науково-педагогічні працівники, що забезпечують навчальний процес в межах програми, мають освіту за профілем програми та кафедри, регулярно підвищують кваліфікацію.</p>
<p>Специфічні характеристики матеріально-технічного забезпечення</p>	<p>Матеріально-технічна база відповідає поточним санітарно-технічним нормам і забезпечує проведення всіх видів підготовки і науково-дослідної роботи студентів, передбачених цією освітньо-професійною програмою. Для підготовки фахівців використовуються ресурси ХНУ імені В. Н. Каразіна: приміщення, технічне обладнання, інформаційні та програмні ресурси. На факультеті обладнано мультимедійний клас, комп'ютерні класи, спеціалізовані аудиторії з мультимедійними проекторами та обладнанням для синхронного перекладу. Наявна вся необхідна соціально-побутова інфраструктура, забезпеченість місцями у гуртожитках відповідає ліцензійним вимогам.</p>
<p>Специфічні характеристики інформаційного та навчально-методичного забезпечення</p>	<p>Інформаційне та навчально-методичне забезпечення освітньої програми відповідає ліцензійним вимогам, має актуальний змістовий контент та сучасне інформаційне та технологічне забезпечення. Здобувачі вищої освіти отримують доступ до навчальних планів та графіків освітнього процесу, авторських підручників та посібників із загальних та фахових дисциплін, наукових розробок науково-педагогічних працівників ХНУ імені В.Н. Каразіна.</p> <p>Використовуються платформи дистанційного навчання Moodle, Google Classroom, засоби відеозв'язку Zoom, Skype, Google Meet.</p>
9 – Академічна мобільність	
<p>Національна кредитна</p>	<p>На основі двосторонніх договорів між ХНУ імені В. Н. Каразіна та іншими закладами вищої освіти України</p>

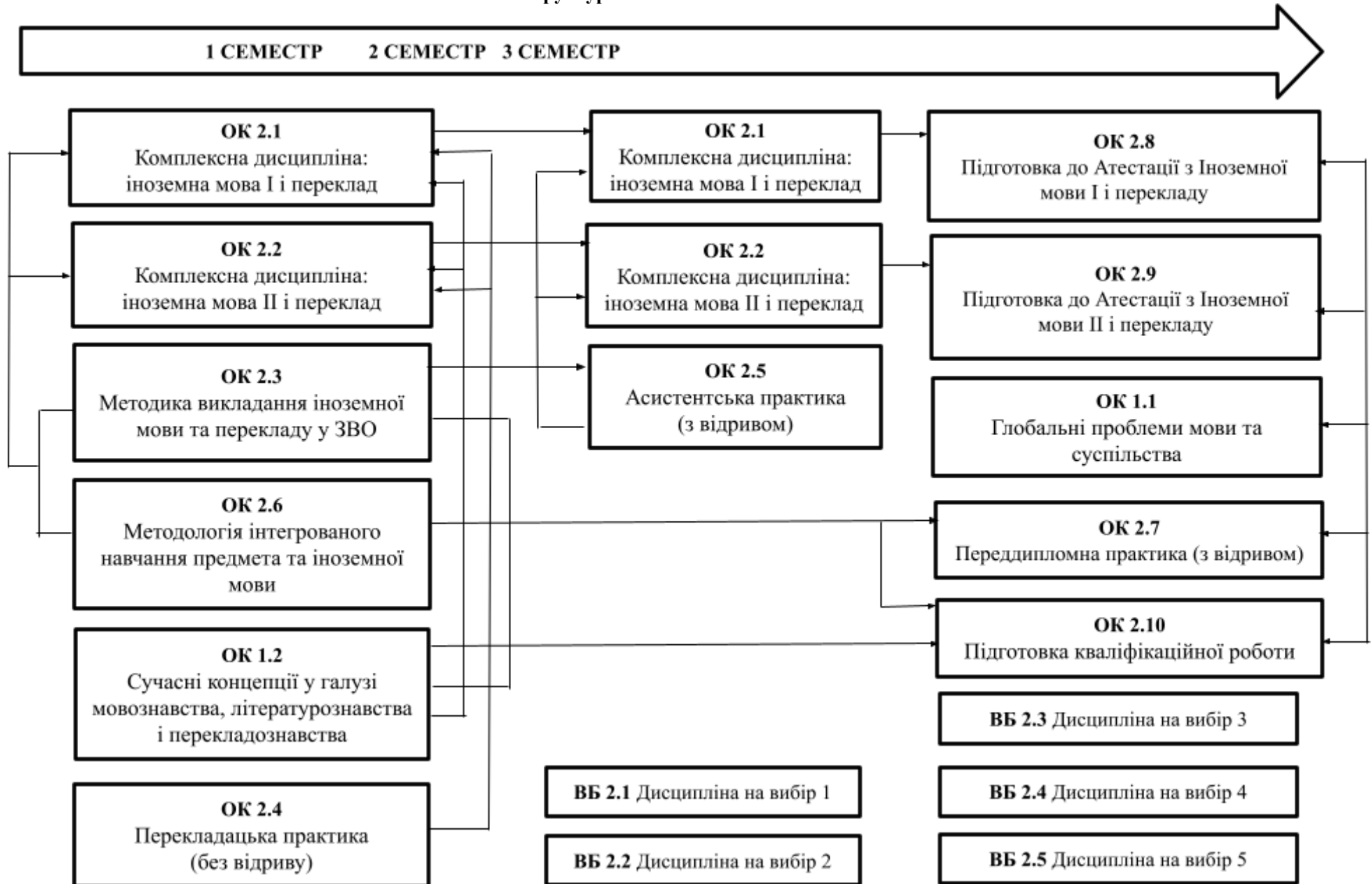
мобільність	
Міжнародна кредитна мобільність	У межах програми ЄС Еразмус+ та на основі спільних договорів між ХНУ імені В.Н. Каразіна та університетами-партнерами
Навчання іноземних здобувачів вищої освіти	Навчання іноземних здобувачів вищої освіти здійснюється на підставі законодавства України

2. Перелік компонентів освітньої програми та їх логічна послідовність

2.1. Перелік компонентів ОП (магістр)

Код н/д	Компоненти освітньої програми (навчальні дисципліни, курсові проекти (роботи), практики, кваліфікаційна робота)	Кількість кредитів	Форма підсумкового контролю
1	2	3	4
Обов'язкові компоненти ОП			
Цикл загальної підготовки			
ОК 1.1.	Глобальні проблеми мови та суспільства	3	залік
ОК 1.2.	Сучасні концепції у галузі мовознавства, літературознавства і перекладознавства	3	залік
	Всього	6	
Цикл професійної підготовки			
ОК 2.1.	Комплексна дисципліна: іноземна мова I і переклад	14	екзамен/залік
ОК 2.2.	Комплексна дисципліна: іноземна мова II і переклад	14	екзамен/залік
ОК 2.3.	Методика викладання іноземної мови та перекладу у ЗВО	4	екзамен
ОК 2.4.	Перекладацька практика (без відриву)	5	екзамен
ОК 2.5.	Асистентська практика (з відривом)	6	екзамен
ОК 2.6.	Методологія інтегрованого навчання предмета та іноземної мови	4	залік
ОК 2.7.	Переддипломна практика (з відривом)	5	екзамен
ОК 2.8.	Підготовка до Атестації з Іноземної мови 1 і перекладу	3	
ОК 2.9.	Підготовка до Атестації з Іноземної мови 2 і перекладу	3	
ОК2.10.	Підготовка кваліфікаційної роботи	3	
	Всього	61	
Загальний обсяг обов'язкових компонентів ОП		67	
Вибіркові компоненти ОП			
Цикл професійної (фахової) підготовки			
<i>Обираються 5 дисциплін за каталогом фахових вибіркових дисциплін факультету іноземних мов загальним обсягом 23 кредитів ЄКТС</i>			
ВБ 2.1.	Дисципліна на вибір 1	5	залік
ВБ 2.2.	Дисципліна на вибір 2	5	залік
ВБ 2.3.	Дисципліна на вибір 3	4	залік
ВБ 2.4.	Дисципліна на вибір 4	4	залік
ВБ 2.5.	Дисципліна на вибір 5	5	залік
	Всього	23	
Загальний обсяг вибіркових дисциплін		23	

2.2. Структурно-логічна схема ОП



3. Форма атестації здобувачів вищої освіти

Атестація випускників освітньої програми «Англійська мова та література і переклад та друга іноземна мова» спеціальності 035 Філологія проводиться у формі Атестаційних екзаменів з Іноземної мови I і перекладу та Іноземної мови II і перекладу, а також захисту кваліфікаційної магістерської роботи.

Кваліфікаційна робота перевіряється на наявність академічного плагіату. Кваліфікаційна робота має бути розміщена на сайті структурного підрозділу закладу вищої освіти. Захист кваліфікаційної роботи здійснюється відкрито і публічно.

За результатами атестації видається диплом встановленого зразка про присудження ступеня магістра із присвоєнням кваліфікації: Магістр філології за спеціалізацією 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська, Англійська мова та література і переклад та друга іноземна мова.

4. Матриця відповідності програмних компетентностей компонентам освітньої програми

	ОК 1.1	ОК 1.2	ОК 2.1	ОК 2.2	ОК 2.3	ОК 2.4	ОК 2.5	ОК 2.6	ОК 2.7	ОК 2.8	ОК 2.9	ОК 2.10
ЗК1	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
ЗК2	+		+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
ЗК3	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
ЗК4	+		+	+						+	+	
ЗК5	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
ЗК6		+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
ЗК7	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
ЗК8	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
ЗК9	+		+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
ЗК10					+	+		+				
ЗК11	+	+	+	+	+			+	+	+	+	+
ЗК12	+	+	+	+	+		+	+	+	+	+	+
ЗК13	+				+	+	+	+				
ЗК14	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
ФК1		+	+	+					+	+	+	+
ФК2		+							+			+
ФК3		+	+	+	+		+	+	+	+	+	+
ФК4		+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
ФК5		+			+	+	+	+	+			+
ФК6	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
ФК7			+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
ФК8			+	+		+	+		+	+	+	+
ФК9	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
ФК10			+	+			+			+	+	
ФК11		+	+	+		+	+		+	+	+	+

5. Матриця забезпечення програмних результатів навчання (ПРН) відповідними компонентами освітньої програми

	ОК 1.1	ОК 1.2	ОК 2.1	ОК 2.2	ОК 2.3	ОК 2.4	ОК 2.5	ОК 2.6	ОК 2.7	ОК 2.8	ОК 2.9	ОК 2.10
ПРН1			+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
ПРН2			+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
ПРН3		+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
ПРН4	+		+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
ПРН5					+	+	+	+				
ПРН6		+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
ПРН7		+							+			+
ПРН8		+							+			+
ПРН9		+					+		+			+
ПРН10		+	+	+		+	+		+	+	+	+
ПРН11		+	+	+			+		+	+	+	+
ПРН12			+	+	+		+	+	+	+	+	+
ПРН13	+	+	+	+			+			+	+	
ПРН14			+	+		+	+			+	+	
ПРН15		+	+	+	+		+	+	+	+	+	+
ПРН16	+		+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
ПРН17		+					+		+			+
ПРН18		+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
ПРН19			+	+	+	+	+	+		+	+	
ПРН20	+				+	+	+	+				